

YOKOHAMA INTERNATIONAL STUDENT HOUSE



横浜市国際学生会館

平成 21 年度（2009 年度）
事業のまとめ



目 次

平成 21 年度会館運営の経過	1
横浜市国際学生会館の概要	2
施設運営	2
入館・退館の流れ	3
国際理解事業	4
市民と留学生との交流・地域貢献事業	6
留学生就職支援・生活相談事業	8
在館者相互理解事業	9
広報事業	9
留学生統計	10
平成 21 年度事業日誌	11, 12

平成 21 年度会館運営の経過

平成 21 年度は、学生会館開設（平成 6 年）以来施設運営を担ってきたノウハウを生かし、留学生に安全で快適な宿舎を提供しながら、留学生の活力を生かした市民との交流事業等を実施し、横浜市の国際化を推進しました。

平成 22 年度入居者の募集から新しく、入居希望者の負担を軽減するために個人面談を廃止しました（一部学生を除く）。募集状況は、単身室 2.6 倍、家族室 4.1 倍の申請がありました。特に家族室の申込が昨年度の 26 人に対し今年度は 33 人と増加しました。

国際理解事業では留学生の協力を得て市民の国際理解を増進しました。

なかでも、国際機関との協働事業を新たに企画し、WFP（国連世界食糧計画）と『世界の飢餓と向き合おう！留学生との井戸端ワークショップ 2009』を、又、アメリカ・カナダ大学連合日本研究センターと『外国人研究生による研究発表&交流パーティ』を共催しました。

子供たちには分かりやすく、より身近に留学生や他国の文化を感じてもらうために小・中学校へ留学生を派遣する『留学生による出前文化講座』や小学生が学生会館で遊びや料理を通じて留学生と交流する『地球村一日留学』を実施しました。21 年度も 3,300 人を超える小中学生が留学生との交流を通して国際理解を深めました。また、小学校での英語教育活動の全学的展開に伴い、留学生への協力依頼も増えてきました。

市民と留学生との交流・地域貢献事業では、新たに、留学生会が地域の方々に母国について気軽に知ってもらおうと、『留学生会による地域交流会』を催し顔の見える関係に努め好評を博しました。また、恒例の『潮田神社例大祭』『盆踊り大会』『体育大会』では毎年良い交流が続いています。会館最大のイベントである『潮田交流プラザ秋祭り』は昨年を超す 1000 人も市民の方々が会館を訪れました。

市民ボランティアの協力者の登録が 101 人にのぼるチューター事業では日本語指導を希望する留学生全員への紹介を行い、日本語学習や国際理解の促進を図りました。

近年、留学生の日本での就職希望者が増えていることを背景に、留学生の就職支援事業では、支援の拡充を図りました。

在館者相互理解事業では、スポーツや親睦・交流に加え、『アカデミア』と称し相互に母国について紹介し合う交流会を開催するなど、会館に住む同じ留学生同士の理解を深めました。

広報事業では、『よこはま地球村』の発行と『ホームページ』の運営を通して情報を積極的に発信しました。

来年度も、会館設立の目的を踏まえ、多くの市民の国際理解の増進と施設が快適に利用できるよう努力してまいります。



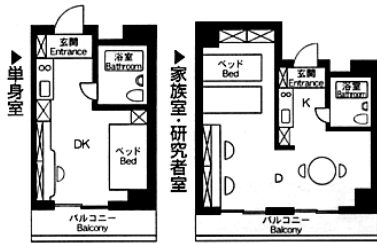
横浜市国際学生会館の概要

- ◇設立目的 横浜市内の大学等に通う留学生等に対して宿泊施設を提供するとともに、さまざまな交流事業を通して市民の国際理解の増進に寄与することを目的としています。
- ◇名称 横浜市国際学生会館
- ◇所在地等 〒230-0048 横浜市鶴見区本町通4丁目171番地の23
Tel045-507-0121 Fax045-507-2441 <http://homepage2.nifty.com/yish/>
- ◇設置者 横浜市
- ◇開設日 平成6年5月1日
- ◇運営主体 財団法人横浜市国際交流協会が指定管理者として管理運営を行っています。
- ◇施設概要 建物概要：鉄骨・鉄筋コンクリート造、地下2階地上13階建
潮田地区センター、潮田地域ケアプラザ、ふれあい喫茶との複合施設
総称名「潮田交流プラザ」
学生会館部分施設概要：3階～13階、延床面積 6,969.22㎡
3・4階 事務室、ロビー、ホール、研修室、ラウンジ、音楽室、学習室、談話室
5～13階 宿泊室、洗濯室、図書室

施設運営

宿泊施設の管理運営

横浜市内の大学・大学院・専門学校（専修課程）等に通う留学生及び横浜市内の大学や研究機関等で研究を行う海外からの研究者に対して宿泊施設を提供しています。宿泊施設には、入居者の親族等が来日したときなどに使用する臨時宿泊室もあります。



居室レイアウト(例)

宿泊室種類	室数	定員	21年度使用実績
単身室 (18㎡)	95	95	95室
家族室 (38㎡)	10	20	10室
研究者室 (38㎡)	5	10	5室
臨時宿泊室 (18㎡)	5	10	1,305泊
合計	115室	135人	

研修室・ホールの貸出

国際交流や異文化理解を目的とする会合や催しに利用できます。

研修室2室（定員38人・18人） / ホール1室（定員80人）

・21年度使用実績 研修室：606件 ホール：424件



研修室

図書・雑誌類の提供

国際理解など約5,000冊の書籍が閲覧できる学習室があります。

入居者への生活利便の提供

生活便宜を図るため、自転車、掃除機、スポーツ用具、映画ビデオなどを貸し出しています。また、音楽室、ホール等の共用施設や新聞、図書、雑誌、インターネットの利用提供も行っています。

その他

施設見学への対応等を随時行います。



国際理解事業

留学生が講師となって、市民に母国の言葉や文化を紹介しました。

留学生による語学講座

留学生が母国語の手ほどきを行いました。

▼留学生と楽しむゼロからの語学

会 場：国際学生会館研修室

前 期：4月26日（日）～ 7月23日（木） 12講座

〔講座〕（入門）ポルトガル語、ベトナム語、中国語、ハンゲル A、ハンゲル B

（中級）韓国語

（中級）英会話 6講座

〔参加者〕 124人

後 期：9月13日（日）～ 12月13日（日） 2講座

〔講座〕全11回（入門）フランス語、ハンゲル

〔参加者〕 36人



語学講座

市民と留学生との母語会話交流会

留学生の母語を通じた市民との交流会を開きました。

▼留学生と韓国朝鮮語で語ろう！

実施日：11月7日（土）

会 場：国際学生会館ホール

参加者： 49人 留学生 13人



留学生と韓国朝鮮語で語ろう！

▼留学生と英語で語ろう！

実施日：2月27日（土）

会 場：国際学生会館ホール

参加者： 65人 留学生 17人



留学生と英語で語ろう！（スタッフ）

留学生による文化講座

留学生が母国文化に関する講義を行い、市民との交流を行いました。

また、国際機関等との協働事業も行いました。

会 場：国際学生会館研修室

実施日	講座名	参加者
5月30日（土）	世界夢紀行：『もっと知りたい魅惑の国ルーマニア』	212人
6月13日（土）	日本研究センターの外国人研究生による研究発表会&交流パーティー	
6月27日（土）	世界夢紀行：『パラグアイー南米のパラダイス』	
3月13日（土）	留学生との井戸端ワークショップ 2009	



もっと知りたい魅惑の国ルーマニア

地球村一日留学

小学生が学生会館を訪問し、留学生の母国文化や遊びを楽しみました。

実施日：8月2日（日）、3日（月）

会 場：国際学生会館研修室及びホール

参加者：37人 留学生延べ 36人

テーマ：「留学生とグローバルゲーム」「留学生とクッキング」

内 容：各国の遊び体験、クッキング、館内ツアー



地球村一日留学

留学生による出前授業

横浜市内の小・中学校で母国文化紹介の出前授業を行いました。

▼出前授業出講

実施期間：6月24日（水）～2月22日（月）

参加者：3,329人

出講校数：延べ24校96クラス（小学校15校、中学校9校）

出講講師数及び出身国：延べ88人 12か国

▼『授業体験・説明会』

教員に対して、プログラムを理解して頂くために行いました。

実施日：小学校向け5月30日（土）、中学校向け6月3日（水）

会 場：国際学生会館研修室

参加者：19人

▼講師研修会

プログラムの内容紹介と授業プランの作り方について、研修会を開きました。併せて、会館の全講座についての説明も行いました。

実施日：4月11日（土）、9月15日（火）、2月28日（日）、3月3日（水）

会 場：国際学生会館研修室

参加者：17人



留学生による出前授業

地区センター等他団体との連携事業

市内地区センター等との共催で、留学生が市民に母国文化や言語を紹介する事業や交流を行いました。

実施時期	内 容	共催者	参加者
6月28日(日)～7月26日(日)	小学生の英会話教室	潮田地区センター(鶴見区)	8人
7月4日(土)	横浜上海友好委員会と留学生との交流会	横浜市国際学生会館(鶴見区)	34人
7月5日(日)	インド式計算	潮田地区センター(鶴見区)	11人
7月19日(日)	インドの世界遺産	潮田地区センター(鶴見区)	11人
8月28日(金)	留学生による母国紹介講座～トルコの紹介と歴史・文化を楽しく学ぼう～	大岡地区センター(南区)	23人
8月29日(土)	留学生講座「インドの世界遺産とカレー作り」	市沢地区センター(旭区)	8人
9月27日(日)	国際交流～ブラジルの食と文化～	踊場地区センター(戸塚区)	18人
10月22日(木)～11月26日(木)	初級から始める‘大人の英会話教室’	潮田地区センター(鶴見区)	22人

市民と留学生との交流・地域貢献事業

さまざまな交流や体験で時間を共有することで、市民と留学生の相互理解を図りました。

留学生へのチューター事業

日本語のさらなる上達やレポートの添削などを希望する学生に、日本語指導をしてくれる市民ボランティア（チューター）を紹介しました。

登録チューター数： 101人 留学生申し込み数： 33人 成立件数： 33件

▼ 説明・交流会

実施日：5月17日（日）
会 場：国際学生会館ホール
参加者：市民 29人 留学生 14人



チュータープログラム説明・交流会

▼チューターのための日本語指導法講座

チューター登録者を対象に、指導法講座と講演を行いました。

実施日：9月26日（土）
会 場：国際学生会館ホール
参加者： 30人
テーマ：講座『日本語中～上級学習者に必要な文法・表現の指導』
講 師：筒井 千絵 先生

実施日：11月28日（土）
会 場：国際学生会館ホール
参加者： 32人
テーマ：『接続詞の適切な使い方・メールのマナー』
講 師：筒井 千絵 先生

地域行事等への参加

地域の一員として行事に参加し、日本の伝統にふれるとともに地域住民との交流を促進しました。

▼潮田神社例大祭

神輿かつぎや山車引きなどに参加しました。
実施日：6月7日（日）
会 場：鶴見潮田地区



潮田神社例大祭

▼潮田西部地区盆踊り大会

浴衣姿で、夏の夜を楽しみました。

実施日：7月25日（土）、26日（日）
会 場：汐入小学校校庭

▼潮田西部地区体育大会

運動会で気持ちのよい汗をかきました。

実施日：10月11日（日）
会 場：汐入小学校校庭



潮田西部地区体育大会

潮田交流プラザ秋まつり

潮田地区センター、潮田地域ケアプラザと合同で、地域とのふれあいの場を設けました。学生会館では留学生による屋台村を始めとするイベントを通して交流を行いました。

実施日：10月4日（日）

会 場：潮田交流プラザ

来場者：約1,000人

内 容：[屋台村] 6カ国の手作り料理と飲み物販売

[国際喫茶] ブースでの茶菓提供と文化紹介、民族衣装試着コーナー

[音楽ステージ] 楽器演奏や大道芸

[ミニアカデミア] 台湾の学生による発表



秋まつり（屋台）



秋まつり（国際喫茶）

留学生会による地域交流会

『留学生会』の学生が中心となり地域の方々に母国の文化を紹介しました。

※ 『留学生会』とは？ 横浜市国際学生会館に在住している学生全員で構成する自治組織。

実施日：5月16日（土）、7月18日（土）、11月29日（日）

会 場：国際学生会館ホール

参加者：市民 57人 留学生 27人

内 容：世界11の国や地域の紹介をおこないました。

留学生就職支援・生活相談事業

就職支援事業

日本での就職を目指す留学生に、有益な情報を提供しました。



▼留学生のための就職ゼミナール

就職全般の留意点から面接まで、就職活動に必要な知識を幅広く学びました。 留学生のための就職ゼミナール

実施日：10月16日(金)、10月17日(土)、10月24日(土)

参加者：延べ 68人

内容：1回目 東京外国人雇用サービスセンターによる基礎知識と内定者2人の体験談
2回目 NPO 法人留学生職業能力開発センターによる実践編と集団模擬面接
3回目 3人のOBの社会人及び起業体験談、横浜企業経営支援財団による市内企業の採用事例や企業が求める留学生及び大川原化工機社長の採用例、市雇用創出課による市内企業の紹介や就業支援対策

会場：国際学生会館ホール

講師：山片 健司（東京外国人雇用サービスセンター 統括職業指導官）
早川 芳子（NPO 法人留学生職業能力開発センター 理事長）
池谷 嘉一（横浜企業経営支援財団 国際ビジネス支援部長）
大川原 正明（大川原化工機株式会社 代表取締役）
堀口和美（市経済観光局雇用創出課 雇用・就業担当係長）



留学生のための就職ゼミナール

体験談：ドッコ センカク（中国出身、横浜国立大学修士）
チェー ダラブット（カンボジア出身、東京工業大修士）
喬 曉莎（中国出身、香港上海銀行）
サンカル・ラル サハ（バングラデシュ出身、日揮プランテック株式会社）
翁 永颯（中国出身、キングソフト株式会社代表取締役）

地域防災対策への協力・防災訓練

防災への意識を高めるとともに、災害時に外国人住民としてできることについて考えました。

▼潮田交流プラザ防災訓練

実施日：11月9日（月）

会場：潮田交流プラザ

▼学生会館防災訓練

実際に避難し、消火訓練や防災に関する心構え等のレクチャーをうけ、防災への意識を高めました。

実施日：11月9日（月）

会場：国際学生会館



消火訓練

在館者相互理解事業

在館者親睦事業・交流会

親睦行事や季節行事を実施しました。

実施日	内容	参加者
4月11日(土)	歓迎交流会	91人
3月13日(土)	送別会	82人



送別会

▼留学生会支援事業

在館者全員で構成する「留学生会」の活動を支援しました。

- * 4月11日(土) お花見
- * 6月24日(水) スポーツ大会
- * 6月28日(日) 持ち寄りパーティ
- * 7月12日(日) 就職内定者を祝う会
- * 8月22日(土) 鶴見川花火大会
- * 8月30日(日) ナイトバー
- * 9月20日(日) 日本人学生による茶道体験
- * 11月2日(月) 持ち寄りパーティ
- * 12月13日(日) 会館アカデミア 映画上映会
- * 12月22日(火) 年忘れ交流会
- * 1月31日(日) 会館アカデミア 映画上映会 完成版

▼季節の飾りつけ

端午の節句、七夕、正月飾り、節分、ひな祭り等の飾りを通じて、日本の伝統行事を味わいました。

広報事業

ニュースレター「よこはま地球村」の発行

当会館の主催事業の紹介を中心に、留学生による楽しいコラムや留学生が身近に感じられるような話題、各国文化の紹介など、豊富な話題を伝えました。

発行：年4回(6月夏号、9月秋号、12月冬号、3月春号)

体裁：A3二つ折一色刷

発行部数：4,000部

ホームページの運営

当会館の概要紹介、イベントの参加者募集、入居者募集等をタイムリーに公開しました。

21年度のアクセス数：約14,730件



よこはま地球村

留学生統計

学生会館の状況

入居者構成

平成 21 年 4 月 1 日現在 (人)

人数	国籍／地域 (カッコ内は同伴家族 (配偶者及び子ども)、内数)
56	中国 (6)
14	韓国
3	ネパール、ブラジル、日本 (*1)
2	アメリカ、インド (1)、カンボジア、台湾、フィリピン、ベトナム (2)、ルーマニア
1	ウズベキスタン (2)、オランダ、ケニア、スリランカ、セネガル、タイ、タンザニア、トルコ (1)、パキスタン、パラグアイ、バングラディッシュ、ブルガリア、ミャンマー (1)、モンゴル、ヨルダン、ラオス
計	110 人 (28 か国／地域)

- ・ (*1)は一般学生

横浜市の状況

留学生数の推移 (横浜市教育委員会資料)

各年 4 月 1 日現在

	平成 21 年	平成 20 年	平成 19 年	平成 18 年
大学院・大学・短大	2,334	2,296 人	2,402 人	2,524 人
専修学校 (専門課程)	1,178	993 人	842 人	907 人
合計	3,512	3,289 人	3,244 人	3,431 人

留学生の多い出身国 (地域)

平成 21 年 5 月 1 日現在

	国籍地域	人数	構成比
1	中国	2,138 人	60.88%
2	韓国	517 人	14.72%
3	台湾	92 人	2.62%
4	ベトナム	85 人	2.40%
5	ネパール	66 人	1.88%



全国の状況

留学生数の推移 (独立行政法人日本学生支援機構資料による)

各年 5 月 1 日現在

平成 21 年	平成 20 年	平成 19 年	平成 18 年
132,720 人	123,829 人	118,498 人	117,927 人

留学生の多い出身国 (地域)

平成 21 年 5 月 1 日現在

	国籍地域	人数	構成比
1	中国	79,082 人	59.6%
2	韓国	19,605 人	14.8%
3	台湾	5,332 人	4.0%
4	ベトナム	3,199 人	2.4%
5	マレーシア	2,395 人	1.8%

平成 21 年度事業日誌

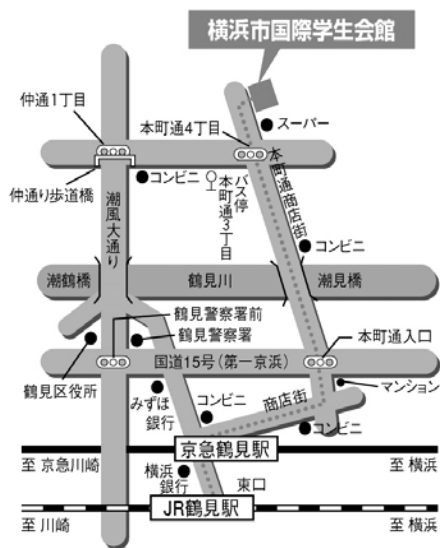
(平成 21 年 4 月 1 日～平成 22 年 3 月 31 日)

平成 21 年

開 催 日		事 業 名
4 月	1 日(水)～7 日(火) 11 日(土) 26 日(日)～6/28(日)	入居期間 入居歓迎式 新入居者歓迎交流会 留学生と楽しむ中級英会話
5 月	9 日(土)～7/18(土) 10 日(日)～7/19(日) 14 日(木)～7/23(木) 16 日(土) 17 日(日) 30 日(土) 27 日(水) ～9 月	冬ソナで学ぶ中級韓国語会話 留学生と始めるゼロからの語学・前期「ポルトガル語入門」 留学生と始めるゼロからの語学・前期「ベトナム語入門」 留学生と始めるゼロからの語学・前期「中国語入門」 留学生と始めるゼロからの語学・前期「ハンゲル入門」 留学生会による地域交流会 留学生チュータープログラム 説明・交流会 留学生のガイドで世界夢紀行・前期「もっと知りたい魅惑の国ルーマニア」 留学生の出前授業 授業体験・説明会(小学校対象) 留学生の出前授業(前期)出講
6 月	1 日(月) 3 日(水) 7 日(日) 13 日(土) 27 日(土)	ニューズレター「よこはま地球村 60 号」発行 「2008 年度 事業のまとめ」発行 留学生の出前授業 授業体験・説明会(中学校向け) 潮田神社例大祭に参加 アメリカ・カナダ大学連合日本研究センターの外国人研究生による研究発表 & 交流パーティ 留学生のガイドで世界夢紀行・前期「パラグアイー南米のパラダイス」
7 月	18 日(土) 25 日(土)、26 日(日)	留学生会による地域交流会 潮田西部地区盆踊り大会に参加
8 月	2 日(日)、3 日(月)	地球村一日留学
9 月	1 日(火) 13 日(日)～12/13(日) 26 日(土)～12/12(土) 26 日(土) ～12 月	ニューズレター「よこはま地球村 61 号」発行 留学生と始めるゼロからの語学・後期「フランス語入門」 留学生と始めるゼロからの語学・後期「ハンゲル入門」 第 1 回チューターのための日本語指導法講座 留学生の出前授業(後期)出講
10 月	4 日(日) 9 日(月) 11 日(日) 16 日(金) 17 日(土) 24 日(土)	潮田交流プラザ秋まつり 学生会館防災訓練 潮田西部地区運動会に参加 留学生のための就職ゼミナール① 留学生のための就職ゼミナール② 留学生のための就職ゼミナール③
11 月	7 日(土) 9 日(月) 28 日(土)	留学生との母語会話交流会(韓国朝鮮語) 潮田交流プラザ防災訓練 第 2 回 チューターのための日本語指導法講座
12 月	1 日(火) 22 日(火)	ニューズレター「よこはま地球村 62 号」発行 2010 年度入居者募集案内配布開始 年忘れ交流会(留学生会)

平成 21 年

開 催 日		事 業 名
1 月	4 日(月)~31 日(日) 21 日(木) 28 日(木)	2010 年度入居申請書類受付 退館者説明会 1 延長手続 1
2 月	1 日(月) 2 日(火) 12 日(金) 27 日(土)	延長手続 2 入居面談(一般学生) 退館者説明会 2 留学生との母語会話交流会(英語)
3 月	1 日(月) 2 日(火) 3 日(水) 4 日(木) 13 日(土)	ニューズレター「よこはま地球村 63 号」発行 退館者説明会 3 入居説明会 1 入居説明会 2 留学生との井戸端ワークショップ 2009 送別会



- ◆交通案内
 - ・JR京浜東北線・京浜急行線「鶴見駅」より徒歩15分
 - ・JR鶴見駅東口より市営バス15系統（6番乗り場）に乗車5分、本町通3丁目にて下車、徒歩1分
- ◆開館時間
 - 火曜日～土曜日 9:00～21:00
 - 日曜日、月曜日、祝日 9:00～17:00
 - 休館日 毎月第4月曜日、年末年始

横浜市国際学生会館

〒230-0048 横浜市鶴見区本町通 4 丁目 171 番地の 23
Tel045-507-0121 / Fax045-507-2441
<http://homepage2.nifty.com/yish/>
平成 22 年 6 月発行